



おおにしの笑顔

第17号 10 de março de 2021

Texto : Diretora Onda Hiroko

- ⓪ もいやりのある正しい子
- ⓫ おきな声であいさつする子
- ⓬ いたい強くかしこい子
- ⓭ っかり体をきたえる子

Reunião Matinal de Março Tema: [Comemoração dos 50 anos de fundação da escola]

Neste dia, a reunião também foi transmitida pelos auto-falantes da escola. Eu falei sobre a história da fundação desta escola que aconteceu há 50 anos atrás e também fiz um comentário sobre a homenagem de despedida dos alunos da 6a. série. Como na circular anterior eu já falei sobre a homenagem de despedida da 6a. série, desta vez falarei sobre a comemoração dos 50 anos da fundação da Escola Oizumi Nishi Shogakko.

Eu pesquisei sobre a época de fundação desta escola que aconteceu há 50 anos atrás e descobri que antigamente, as crianças que moravam nos bairros de Sakata, Yorikido e Furugori frequentavam a escola Minami Shogakko. Mas com o aumento de alunos nestas regiões, a escola Minami Shogakko ficou apertada e decidiu-se dividir os alunos em duas escolas. Foi por isso que a escola Oizumi Nishi Shogakko foi construída no ano de 1971.

Até que a construção do prédio da escola ficasse pronta, todos os alunos continuaram estudando juntos na escola Minami Shogakko, só que foram divididos por bairro. Nesta época, graças a colaboração de todos, foi possível vencer as inúmeras barreiras encontradas. Só quando o prédio da escola ficou pronto é que foi possível dividir os alunos nas duas escolas e isto aconteceu depois de cerca um ano, em abril de 1972. Inclusive, li no diário de memórias da escola uma mensagem que me chamou muito a atenção. Ela dizia o seguinte: E no final de março, os professores, alunos e pais uniram suas forças para transportar todos os materiais e coisas da escola Minami Shogakko para a nova escola Nishi Shogakko. Não temos palavras que possam expressar toda a nossa gratidão.

Mesmo assim, como o ginásio da escola Nishi Shogakko foi construído apenas dois anos depois da conclusão do prédio, durante este tempo sem ginásio, as reuniões gerais e as aulas de educação física ficaram limitadas e os alunos tiveram que ter muita criatividade e paciência nesta época. **Parar para pensar no que foi vivido pelos alunos desta escola há 50 anos atrás, com as inúmeras limitações, imprevistos, falta de materiais e até mesmo pelo fato deles não terem o próprio ginásio e salas de aula para estudar, me faz comparar este quadro com a nossa atual situação. Este ano nós tivemos que mudar o calendário escolar, pensar em novas maneiras para pôder realizar as atividades e os eventos e isto aconteceu da mesma forma com os alunos que estudaram aqui há 50 anos.**

Mas graças à união, apoio e criatividade dos professores e alunos, estamos concluindo este ano com sucesso e tranquilidade. Acho que esta força é herança que recebemos e ela continuará sendo passada de geração para geração.

Gostaria de parabenizar todos os alunos desta escola estão pela forma que conduziram todas as limitações e como souberam aproveitar todos os dias de aula apesar das inúmeras regras que foram impostas. A maior prova disto foi a forma como fizeram o planejamento e a execução da homenagem para a 6a. série. Vocês emocionaram todos as pessoas e nós professores, pudemos conferir de perto o sentimento de solidariedade e união entre vocês.

Gostaria muito que todos acreditassem que este foi um ano muito especial e que todas as experiências que vivemos são motivo de orgulho! Sempre acreditem no potencial de vocês !

Ler os registros de 50 anos atrás desta escola foi muito interessante porque ao ler percebi que a situação que estamos vivendo é muito parecida com a história de 50 anos atrás. Fiquei muito impressionada com esta coincidência ao mesmo tempo que percebi que se não estivéssemos nesta situação, esta coincidência teria passado despercebida. Se alguém souber de fatos da época de fundação desta escola, não percam a oportunidade de conversar sobre o assunto em casa.

Começamos os ensaios para a cerimônia de formatura

No dia 5 de março começamos a ensaiar para a formatura deste ano. Estes ensaios são importantes para o desenvolvimento intelectual das crianças e mesmo que não haja platéia nem participação aberta este ano, não deixa de uma importante cerimônia que vai marcar a memória de todos por isso, os professores e funcionários da escola se dedicarão para que tudo aconteça dentro do planejado e que este dia seja muito especial. Inclusive, saibam que a Cerimônia de Formatura dos alunos do ano de 1972 foi realizada na sala de música porque o ginásio ainda não estava pronto e os pais assistiram somente o vídeo da sala do laboratório de ciências.



Mensagem de agradecimento da 6a. série para os colegas



Seriedade e concentração no ensaio para formatura

Atividades do Próximo Ano Letivo (mudanças previstas na programação escolar)

A direção da escola reuniu informações e analisou com muita atenção o calendário da programação do próximo ano letivo. Venho informar que as atividades abaixo devem ser alteradas porque precisamos cumprir as medidas preventivas ao coronavírus e também a hipertemia. No início do ano letivo a escola deverá entregar o calendário anual para os pais. Pedimos que leiam com atenção assim que receberem.

Por último, aviso que podem haver novas mudanças dependendo da situação. Conto com a compreensão dos pais.

ATIVIDADE	DECISÃO DA ESCOLA	MOTIVO
Visita do professor à casa do aluno	Foi cancelada. Os professores farão atendimento individual dos pais na escola	Medida preventiva. Será mais proveitoso se os pais vierem até a escola conversar pessoalmente do que se o professor for visitar à casa do aluno.
Aula de segurança no trânsito para bicicletas	Foi cancelada. A escola junto com a polícia estão planejando dar uma aula instrutiva para os alunos	O empréstimo de bicicletas para esta aula não é aconselhável na atual situação além de outras questões de segurança envolvidas. Os alunos assistirão em sala as orientações sobre segurança também neste ano.
Uso da piscina nas férias de verão	Foi cancelada. As aulas de natação encerram no 1o. período escolar.	Medida preventiva a hipertemia. Como o campeonato regional de natação foi cancelado não haverá treino este ano.
Undokai (gincana)	Previsão para acontecer no dia : 23 de outubro (sábado)	Como há preocupação com casos de hipertemia nos ensaios no mês de setembro, a gincana foi transferida para outubro.
Maratona	Os alunos participarão dos treinos durante as aulas mas ainda não foi decidido se haverá [Maratona].	Para realização da maratona será necessário mudar a forma de realização da maratona com base nos conceitos das medidas preventivas e do manual de orientação educacional.
Uso do capacete	O uso do boné no lugar do capacete será permitido de março até o fim de setembro	Até agora os alunos podiam usar boné ou chapéu para vir para escola à partir do mês de junho mas para prevenir casos de hipertemia no verão, foi adiantado para maio.
Informatização das aulas na escola	1 tablet para cada aluno	Programa [GIGA school] do Ministério da Educação, Cultura, Esportes, Ciências e Tecnologia do Japão

* As mudanças de datas e horário já foram informadas na Circular No. 15 「おおにしの笑顔」.

Homenagem de despedida dos professores que serão transferidos para outras escolas

Esta homenagem sempre foi realizada no começo de abril, no início das aulas mas desde o ano passado, todas as escolas públicas de Gunma mudaram a data para o último dia do ano letivo. Infelizmente, no ano passado, como a aula foi suspensa neste dia, não pudemos fazer as homenagens que preparamos para os professores mas este ano, se tudo der certo, será no dia 25 de março, depois da cerimônia de encerramento das aulas. No dia, os próprios alunos anunciarão o nome dos professores que serão transferidos e a despedida será realizada na hora.

Confirmação da autorização de publicação de fotos e nome dos alunos das circulares da escola, etc.

A escola entregou esta folha para os pais em abril do ano passado para confirmar se todos os pais autorizavam a publicação de fotos e nomes dos alunos nas circulares e outros. À partir do próximo ano letivo, esta confirmação deverá ser feita diretamente na ficha individual do aluno que os pais preenchem na 1a. e na 4a. série.

Como na circular de série do mês de abril, pode ser que o professor divulgue o nome de algum aluno, peça aos pais que avisem com antecedência até meados de março caso não queiram que isto aconteça.

A nossa cidade saiu do estado de emergência mas precisamos continuar respeitando todas as medidas preventivas para evitar novos contágios daqui para frente

Apesar de não estarmos mais em estado de emergência, o vírus ainda existe e há necessidade de continuarmos respeitando todas as medidas preventivas dentro na escola.

Ressalto mais uma vez que o aluno não poderá vir a escola caso alguém que more junto com ele esteja doente. Além disso, o aluno que passar mal na escola precisará ir embora para casa e neste caso, todos os irmãos que estudam nesta ou em outra escola precisarão ir embora também. Desta forma, pedimos encarecidamente as famílias que cuidem da saúde para que ninguém fique doente e os alunos não tenham que faltar a escola.

Conto com o apoio e a compreensão de todos os pais.

この1年、保護者の皆様のご心配やご苦労はいかばかりだったのだろうと慮っております。保護者の皆様のご理解やご協力のお陰で、新しい生活様式の中も、子供たちは元気に明るく過ごし、またよく頑張りました。お家の方からも、この1年のお子さんのことを褒めてあげていただければと思います。